

**CONSIGLIO REGIONALE
DEL TRENINO-ALTO ADIGE**

**REGIONALRAT
TRENINO-SÜDTIROL**

**DELIBERAZIONE
DELL'UFFICIO DI
PRESIDENZA**

**BESCHLUSS
DES PRÄSIDIUMS**

N. 140/15

Nr. 140/15

SEDUTA DEL

SITZUNG VOM

08.04.2015

*In presenza dei
sottoindicati membri*

*Presidente
Vicepresidente
Segretario questore
Segretario questore*

*dott.ssa Chiara Avanzo
Florian Dr. Mussner
Pietro De Godenz
Veronika Dr^m Stirner*

*In Anwesenheit der
nachstehenden Mitglieder*

*Präsidentin
Vizepräsident
Präsidialsekretär
Präsidialsekretärin*

*Assiste il
Segretario generale
del Consiglio regionale*

Dr. Stefan Untersulzner

*Im Beisein des
Generalsekretärs des
Regionalrates*

Assenti:

*Vicepresidente
Segretario questore*

*(giust.) Thomas Dr. Widmann (entsch.)
(giust.) geom. Giacomo Bezzi (entsch.)*

Abwesend:

*Vizepräsident
Präsidialsekretär*

<p>L'Ufficio di Presidenza delibera sul seguente OGGETTO:</p> <p>Spese di rappresentanza ai sensi dell'art. 13 comma 2 del testo unificato di cui alla delibera dell'Ufficio di Presidenza del 26.11.2013, n. 371</p>	<p>Das Präsidium beschließt zu nachstehendem GEGENSTAND:</p> <p>Repräsentationsspesen im Sinne des Art. 13 Abs. 2 des vereinheitlichten Textes gemäß Präsidiumsbeschluss Nr. 371 vom 26.11.2013</p>
---	---

DELIBERAZIONE N. 140/15

L'UFFICIO DI PRESIDENZA DEL
CONSIGLIO REGIONALE

Visti gli artt. 12 e 13 del testo unificato di cui alla propria deliberazione n. 371/2013 pubblicato sul B.U.R. n. 50 del 10.12.2013 suppl. n. 1 ed in modo particolare il comma 2 dell'art. 13 nella parte, in cui affida all'Ufficio di Presidenza il compito di deliberare su proposta della Presidente, l'impegno delle spese di rappresentanza di importo superiore a euro 2.000;

Udita la proposta della Presidente del Consiglio regionale di acquistare due pubblicazioni: la prima che consiste di 100 copie del volume inerente la commemorazione della prima guerra mondiale dal titolo "Qualcosa di Immane" come da offerta di Silvy-edizioni dal 17.03.2015 e la seconda che consiste in 200 copie del CD con fiabe dal titolo "l'eterno gioco" come da offerta dd. 02.03.2015 di Re7Minore e pmstudio da distribuire alle classi scolastiche in visita presso il Consiglio regionale

Visto l'art. 5 del Regolamento interno,

All'unanimità dei voti legalmente espressi,

delibera

1. Di accogliere la proposta illustrata dalla Presidente del Consiglio regionale e meglio descritta nella premessa del presente provvedimento.

2. Di impegnare la spesa complessiva pari a euro 9.000, IVA compresa al cap. 160 del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario in corso.

BESCHLUSS Nr. 140/15

DAS PRÄSIDIUM DES REGIONALRATS -

Nach Einsicht in die Art. 12 und 13 des vereinheitlichten Textes Nr. 371/2013, veröffentlicht im Amtsblatt der Region Nr. 50 vom 10.12.2013, Beibl. Nr. 1, und im Besonderen in den Art. 13 Abs. 2 bezogen auf den Teil, in dem das Präsidium beauftragt wird, auf Vorschlag der Präsidentin die Ausgaben, die den Betrag von 2.000 Euro übersteigen, zu beschließen;

Nach Anhören des Vorschlages der Präsidentin des Regionalrates, zwei Veröffentlichungen anzukaufen und zwar zum einen 100 Kopien des Buches zum Gedenkjahr an den ersten Weltkrieg mit dem Titel „Qualcosa di Immane“, entsprechend dem Angebot des Verlegers Silvy vom 17.3.2015, und zum anderen 200 Kopien der Märchen-CD mit dem Titel „L'eterno gioco“, entsprechend dem Angebot des Verlegers Re7Minore und pmstudio vom 2.3.2015, die an die Schulklassen, die den Regionalrat besichtigen, zu verteilen sind;

Nach Einsicht in den Art. 5 der Geschäftsordnung;

Mit gesetzmäßig zum Ausdruck gebrachter Stimmeneinhelligkeit

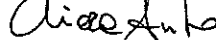
beschliesst

1. Den von der Präsidentin des Regionalrates erläuterten und in den Prämissen dieses Beschlusses beschriebenen Vorschlag gutzuheißen.

2. Die Gesamtausgabe in Höhe von 9.000 Euro einschließlich MwSt. auf dem Kapitel 160 des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr zweckzubinden.

LA PRESIDENTE/DIE PRÄSIDENTIN

-dott.ssa Chiara Avanzo -



IL SEGRETARIO GENERALE/DER GENERALSEKRETÄR

- Dr. Stefan Ortner -

